

YACHT PROPOSAL FORM - CUESTIONARIO EMBARCACIONES

INSURED DETAILS - DETALLES DEL ASEGURADO

Name of Insured

Nombre del asegurado

Id. Number

Nº Identificación

Nationality

Nacionalidad

Date of Birth

Fecha de Nacimiento

Address

Dirección

Email address

Correo electrónico

Profession / Occupation / Type of Business

Profesión / Ocupación / Tipo de Negocio

Sailing experience &/or qualifications

Experiencia navegación y/o cualificación

Claims history

(have you had any claims with this or any other vessel in the past 5 years?)

Historial de siniestralidad

(Ha tenido siniestros, con éste u otro barco en los últimos 5 años?)

NO YES

If yes, please provide details:

En caso afirmativo, indique detalles:

Have you ever been refused Insurance?

Ha sido alguna vez rehusado por alguna compañía de seguros?

NO YES

If yes, please provide details:

En caso afirmativo, indique detalles:

Have you ever been charged with any offence relating to dishonesty, theft, fraud, arson, robbery and any criminal record?

Ha sido alguna vez acusado de falsedad, fraude, robo, ó cualquier otro acto criminal?.

NO YES

If yes, please provide details:

En caso afirmativo, indique detalles:

VESSEL DETAILS - DETALLES DE LA EMBARCACION

Vessel name

Nombre de la embarcación

Make/Model

Marca y modelo

Hull material

Material del casco

Length - feet/meters

Longitud - pies/metros

Mast Material

Material del Mástil

Flag and Registration number

Bandera y número de registro

Hull type (Mono, Catamaran, Trimaran)

Tipo de Casco (Mono, Catamarán, Trimarán)

Year Built

Año Construcción

Max Designed Speed

Velocidad Máxima

Purchase Price

Precio de compra

Purchase date

Fecha de compra

(If the insured value is greater than the purchase price justification for the increase will be required)

(Si el valor asegurado fuese más grande que el precio de compra sería necesario justificar dicho incremento)

Engine details

Detalles del motor

Type of Drive Unit

Tipo de motor

(Outboard / Inboard / Stern Drive / Surface Drives / Jets /Azipods)
Others / Otros

Make/Model

Marca y modelo

Year Built

Año Construcción

Number of engines / Total Horsepower

Número de Motores / Potencia Total

Fuel type

Tipo combustible

(Diesel / Petrol /Other)

(Diesel / Gasolina /Otros)

Engine serial number(s)

Número de serie del motor/es

Other details

Otros detalles

TENDER AND OUTBOARD DETAILS - EMBARCACION AUXILIAR

<p>Tender - Make/Model <i>Emb. Auxiliar / Marca y Modelo</i> _____</p> <p>Length - feet/meters <i>Longitud - pies/metros</i> _____</p> <p>Outboard Motor - Make/Model <i>Motor Auxiliar - Marca/Modelo</i> _____</p> <p>Horsepower <i>Potencia</i> _____</p>	<p>Tender's Year Built <i>Año Constr.</i> _____</p> <p>Engine's Year Built <i>Año Constr.</i> _____</p>
--	---

INSURED VALUES - SUMAS ASEGURADAS

Vessel <i>Embarcación (moneda)</i>	(currency)	
	(moneda)	_____
Tender/Outboard motor <i>Embarcación / Motor Auxiliar</i>		_____
Personal Effects <i>(limit any one item £1,000 unless specifically declared)</i> <i>Efectos Personales</i>		_____
Jet Ski/Jet Boat		_____
Trailer/Cradle <i>Trailer/Plataforma</i>		_____
Liferaft <i>Balsa Salvavidas</i>		_____
Additional Items <i>(Details and values to be advised by separate schedule)</i> <i>Objetos adicionales (Deberán especificarse detalles y valores en lista aparte)</i>		_____ _____
TOTAL SUM TO BE INSURED <i>SUMA TOTAL ASEGURADA</i>	(currency) (moneda)	_____

USE OF VESSEL - USO DE LA EMBARCACION

Private Pleasure / Uso Privado	<input type="checkbox"/> YES	<input type="checkbox"/> NO	
Skipper Charter / Alquiler con tripulación	<input type="checkbox"/> YES	<input type="checkbox"/> NO	
Bareboat Charter / Alquiler sin tripulación	<input type="checkbox"/> YES	<input type="checkbox"/> NO	
Navigation Requirements <i>Limites de Navegación</i>	_____		
Homeport/Marina <i>Puerto de Atraque</i>	_____		
In commission period <i>Periodo de uso</i>	_____	Laid up period <i>Periodo invernado</i>	_____
please provide security details whilst laid up <i>detalles de seguridad mientras que está invernada</i>	_____		
Is the vessel used for racing? <i>Se usará el barco para regatas?</i>	<input type="checkbox"/> YES	<input type="checkbox"/> NO	Local Club / Offshore / Other
Other - please provide details <i>Otros, por favor detallar</i>	_____		
if YES please provide replacement cost for: <i>en caso afirmativo, por favor indique costes de reposición de:</i>			
	Mast / Mástil	_____	
	Spars / Arboladura	_____	
	Sails / Velas	_____	Total carried onboard / Total valor abordo
	Rigging /Aparejos	_____	
	TOTAL	_____	
Mortgage Agreement / Loan Company <i>Hipoteca / Compañia de Préstamo</i>	_____		
Outstanding Loan Amount (currency) <i>Cantidad Préstamo pendiente (moneda)</i>	_____	Expiry date <i>Fecha vencimiento</i>	_____

ANY OTHER INFORMATION - OTRAS INFORMACIONES

IMPORTANT NOTICE - AVISO IMPORTANTE

Please read the following carefully before you sign and date the Declaration below.

Antes de firmar ésta propuesta, por favor lea esto detalladamente

- * **The questions on this proposal form, and any other information that we specifically request, relate to information which we consider important to accepting this insurance. Failure to respond accurately and completely to the questions that we have asked may invalidate your insurance.**
- * **We recommend that you should keep a record, including copies of letters and this Proposal Form, of all information supplied to us for the purpose of entering into this insurance.**
- * **All personal information supplied by you will be treated in confidence by RSA plc and will not be disclosed to any third parties except where your consent has been received or where permitted by law. In order to provide you with products and services this information will be held in data systems of RSA plc or our agents or subcontractors.**
- * **RSA plc may pass your personal data to other companies for processing on its behalf. Some of these companies may be based outside Europe in countries which may not have laws to protect your personal data, but in all cases the Group will ensure that it is kept securely and only used for the purposes for which you provided it. Details of the companies and countries involved can be provided to you on request.**
- * *Las preguntas de este cuestionario, así como cualquier otra información que solicitamos en concreto, se refieren a información que consideramos importante para la aceptación de este seguro. La falta de respuesta precisa y completa a las preguntas que le hemos pedido, puede invalidar su seguro.*
- * *Le recomendamos que guarde usted un archivo, incluidas las copias de las cartas y de ésta Propuesta de Seguro, y de toda la información suministrada a nosotros con el propósito de concertar éste seguro.*
- * *Toda la información personal proporcionada por usted será tratada confidencialmente por RSA plc y no será compartida con terceros, excepto cuando hayamos recibido su consentimiento ó cuando sea permitido por la ley. Con el fin de ofrecerle los productos y servicios, ésta información se guardará en los sistemas de datos de RSA plc o de nuestros agentes y/o subcontratistas.*
- * *RSA plc puede pasar sus datos personales a otras empresas para su procesamiento en su nombre. Algunas de estas empresas se encuentren fuera de Europa en los países que pueden no tener leyes para proteger sus datos personales, pero en todos los casos, el Grupo se asegurará de que se mantiene de forma segura y sólo se utiliza para los fines para los que nos lo hayas proporcionado. Los detalles de las empresas y los países que participan pueden serles proporcionados a usted bajo petición.*

DECLARATION - DECLARACION

Before signing the Declaration please check your answers carefully particularly if this Proposal Form is not completed in your own hand.

Antes de firmar ésta propuesta, compruebe sus respuestas cuidadosamente, especialmente si usted no ha rellenado personalmente el formulario

- * **I/We confirm that the statements and particulars contained in this proposal form are true and complete. I /We will provide details of any alteration to this information as soon as possible prior to commencement of the period of this insurance.**
- * **I/We agree that if any answers have been completed by any other person, such person shall for that purposes be regarded as my/our agent and acting on my/our behalf, and not the agent of RSA plc.**
- * **I/We declare that this Proposal Form is for insurance in the normal terms and conditions of the Insurer's policy.**
- * *Yo/Nosotros confirmo que las informaciones y datos contenidos en ésta Propuesta de Seguros son verdaderas y completas. Yo/Nosotros proporcionaré detalles de cualquier alteración de esa información lo antes posible, antes del inicio del período de este seguro.*
- * *Yo/Nosotros estoy de acuerdo en que si las respuestas han sido cumplimentadas por cualquier otra persona, dicha persona a todos los efectos se considerará como mi/nuestro agente y de actuar en mi/nuestro nombre, y no el agente de RSA plc.*
- * *Yo/nosotros declaro que ésta Propuesta de Seguros es para asegurar según los términos y las condiciones normales de la política de la Aseguradora.*

Date of commencement of coverage

Fecha de comienzo de la cobertura

Day

Día

Month

Mes

Year

Año

Signature of Proposer (s)

Firma del Asegurado (s)

Title of signatory

Acreditación del firmante

Date of signing

Fecha de la Firma

Signing this Proposal Form does not bind the Proposer or the Insurer to complete this insurance.

La firma de este formato de propuesta no es vinculante para el Proponente o el Asegurador para completar este seguro.

Please return this form to RSA Plc or to your Insurance Representative

Por favor, devuelva éste formulario a RSA ó a su Broker de Seguros